



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/51/508
16 de octubre de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Tema 155 del programa
Financiación de la Fuerza de Despliegue
Preventivo de las Naciones Unidas

Informe del Secretario General

RESUMEN

En el informe del Secretario General de 21 de marzo de 1996 (A/50/895), el total de gastos de mantenimiento de la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP) para el período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 se estimó inicialmente en 52.351.500 dólares en cifras brutas (50.835.900 dólares en cifras netas).

El presente informe contiene la estimación actualizada de gastos de mantenimiento de la Fuerza para ese mismo período, la que asciende a 51.402.600 dólares en cifras brutas (50.046.000 en cifras netas), lo que representa una disminución del 1,8% en cifras brutas en relación con el presupuesto original.

La disminución se debe principalmente a demoras en el despliegue del personal civil y a la reducción de la asignación para equipo de propiedad de los contingentes, compensados en parte por cambios en los parámetros de gastos correspondientes a raciones y piezas de repuesto de vehículos y algunos gastos no periódicos.

Las medidas que ha de adoptar la Asamblea General se indican en el párrafo 20 del presente informe y consisten en: a) la consignación de 4.237.100 dólares en cifras brutas (4.132.500 dólares en cifras netas) ya prorrateados para el mantenimiento de la Fuerza durante el período comprendido entre el 31 de mayo y el 30 de junio de 1996; b) la consignación de la cantidad adicional de 26.371.200 dólares en cifras brutas (25.772.400 en cifras netas) para el período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997, lo que incluye la cantidad de 632.400 dólares para la cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz; y c) el prorrateo de dicha cantidad adicional a razón de 4.395.200 dólares mensuales en cifras brutas (4.295.400 dólares en cifras netas), siempre y cuando el Consejo de Seguridad prorrogue el mandato de la fuerza más allá del 30 de noviembre de 1996.

ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. INTRODUCCIÓN	1 - 5	4
II. ADMINISTRACIÓN FINANCIERA	6 - 11	4
A. Ejercicio económico	6	4
B. Recursos facilitados y gastos de funcionamiento para el período comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1996	7	5
C. Situación de las cuotas prorrateadas	8	5
D. Contribuciones voluntarias y fondos fiduciarios	9 - 11	5
III. SITUACIÓN DE LOS REEMBOLSOS A LOS GOBIERNOS QUE APORTAN CONTINGENTES	12 - 13	5
IV. ESTIMACIÓN ACTUALIZADA DE GASTOS PARA EL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE JULIO DE 1996 Y EL 30 DE JUNIO DE 1997	14 - 17	6
V. NECESIDADES DE PERSONAL	18	8
VI. OBSERVACIONES Y COMENTARIOS SOBRE RECOMENDACIONES ANTERIORES DE LA COMISIÓN CONSULTIVA EN ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y DE PRESUPUESTO	19	9
VII. MEDIDAS QUE HA DE ADOPTAR LA ASAMBLEA GENERAL EN SU QUINCUAGÉSIMO PRIMER PERÍODO DE SESIONES	20	9

Anexos

I. Estimación actualizada de gastos para el período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997	10
II. Gastos periódicos y no periódicos para el período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997	16
III. Información suplementaria sobre la estimación actualizada de gastos para el período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997	22
A. Gastos y coeficientes específicos de la misión	22
B. Necesidades de gastos no periódicos	24
C. Explicaciones complementarias	28

ÍNDICE (continuación)

Anexos (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
IV. Plantilla actual		32
V. Despliegue de personal civil		33
VI. Recursos proporcionados y gastos de funcionamiento correspondientes al período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1996		34
VII. Contribuciones voluntarias y destinadas a fondos fiduciarios		36

I. INTRODUCCIÓN

1. Los gastos de mantenimiento de la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP) para el período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 se estimaron inicialmente en 52.351.500 dólares en cifras brutas (50.835.900 dólares en cifras netas) en el informe del Secretario General de 21 de marzo de 1996 (A/50/895).

2. En su informe de 6 de mayo de 1996 (A/50/903/Add.1), la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto recomendó que los créditos propuestos para otros gastos de viaje y para el reembolso por concepto de equipo de propiedad de los contingentes se redujeran en 24.000 dólares y 1 millón de dólares, respectivamente.

3. En su resolución 50/243 de 7 de junio de 1996, la Asamblea General tomó nota de la estimación de gastos presentada en el informe del Secretario general (A/50/895), hizo suyas las observaciones y recomendaciones de la Comisión Consultiva y consignó a) la suma de 25.663.800 dólares en cifras brutas (24.906.000 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Fuerza durante el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 1996, y b) la suma de 632.400 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz, lo que hace un total de 26.296.200 dólares en cifras brutas (25.538.400 en cifras netas). Esa suma sería prorrateada a razón de 4.382.700 dólares en cifras brutas (4.256.400 dólares en cifras netas) por mes, siempre que el Consejo de Seguridad prorrogara el mandato de la Fuerza.

4. En el presente informe se actualizan los gastos de mantenimiento de la UNPREDEP para el período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997, los que se estiman actualmente en 51.402.600 dólares en cifras brutas (50.046.000 dólares en cifras netas), cifras que representan una disminución del 1,8% (-948.900 dólares) en cifras brutas con respecto al presupuesto original.

5. El presente informe debe leerse conjuntamente con los informes anteriores del Secretario General (A/50/895 y A/50/696/Add.4 y Corr.1), en que figuran, entre otras cosas, el mandato político, el plan operacional, el acuerdo sobre el estatuto de las Fuerzas y el organigrama de la UNPREDEP, los que se mantienen sin modificaciones.

II. ADMINISTRACIÓN FINANCIERA

A. Ejercicio económico

6. El ejercicio económico abarca los 12 meses comprendidos entre el 1° de julio de un año y el 30 de junio del año siguiente, de conformidad con la sección I de la resolución 49/233 de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 1994.

B. Recursos facilitados y gastos de funcionamiento para el período comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1996

7. El total de recursos facilitados a la UNPREDEP para el período comprendido entre el 1° de enero de 1996 y el 31 de diciembre de 1996 asciende a 51.447.500 dólares en cifras brutas (50.223.200 dólares en cifras netas) y los gastos pro-forma para el mismo período ascienden también a 51.447.500 dólares en cifras brutas (50.223.200 dólares en cifras netas). En el anexo VI figura información detallada al respecto.

C. Situación de las cuotas prorrateadas

8. Al 30 de septiembre de 1996, se había prorrateado un total de 46.313.699 dólares entre los Estados Miembros con respecto a la UNPREDEP para el período comprendido entre el 1° de enero y el 30 de noviembre de 1996. Las cuotas recibidas para el mismo período ascendían a 19.979.970 dólares, lo que da como resultado un déficit de 26.333.729 dólares.

D. Contribuciones voluntarias y fondos fiduciarios

9. La UNPREDEP recibió las dos contribuciones voluntarias en especie siguientes, cuyo valor aún no se ha determinado:

a) El Gobierno de los Estados Unidos de América financió un proyecto destinado a mejorar el principal sistema de distribución de agua en el lugar de emplazamiento de su batallón;

b) El Gobierno de la ex República Yugoslava de Macedonia suministró material de construcción para el mejoramiento y la conservación de los caminos que conducían a los puestos de observación.

10. Ni en la estimación inicial ni en la estimación actualizada de gastos se consignaron créditos para estas partidas.

11. Hasta la fecha, no se han establecido fondos fiduciarios en relación con la UNPREDEP.

III. SITUACIÓN DE LOS REEMBOLSOS A LOS GOBIERNOS QUE APORTAN CONTINGENTES

12. Aún no se han efectuado reembolsos de los gastos de los contingentes para el período iniciado en enero de 1996. La suma que se debe a los gobiernos que aportan contingentes para el período comprendido entre el 1° de enero y el 31 de agosto de 1996 se estima en 9.068.800 dólares. En el cuadro 1 figura información pormenorizada al respecto.

Cuadro 1

Cantidades adeudadas a los gobiernos que aportan contingentes
hasta el 31 de agosto de 1996
(En miles de dólares EE.UU.)

	<u>Total</u>
Remuneración y prestaciones	8.189,5
Prestación por especialización	299,1
Prestación para ropa y equipo	<u>580,2</u>
Total	<u>9.068,8</u>

13. Aportaron contingentes a la UNPREDEP los Gobiernos de Dinamarca, los Estados Unidos de América, Finlandia, Indonesia, Noruega y Suecia.

IV. ESTIMACIÓN ACTUALIZADA DE GASTOS PARA EL PERÍODO COMPRENDIDO
ENTRE EL 1º DE JULIO DE 1996 Y EL 30 DE JUNIO DE 1997

14. El total de gastos de mantenimiento de la UNPREDEP para el período comprendido el 1º de 1996 y el 30 de junio de 1997 se estimó inicialmente en 523.351.500 dólares en cifras brutas (50.835.900 dólares en cifras netas), según se indica en el anexo I del informe del Secretario General (A/50/895).

15. La estimación actualizada de gastos de mantenimiento de la UNPREDEP para el mismo período asciende a 51.402.600 dólares en cifras brutas (50.046.000 dólares en cifras netas), lo que representa una disminución de 948.900 dólares en cifras brutas con respecto al presupuesto original. La disminución es el resultado de economías logradas en relación con los retrasos del despliegue del personal civil (1.197.200 dólares) y la reducción de los créditos para equipo de propiedad de los contingentes (1 millón de dólares) y otros gastos de viaje (24.000 dólares). El aumento de la estimación de gastos se debe a la inclusión de gastos no periódicos para los que no se consignaron créditos en la estimación inicial de gastos (668.300 dólares) y a la modificación de los parámetros de los gastos por concepto de raciones y piezas de repuesto de vehículos (604.000 dólares). En el cuadro 2 figura información pormenorizada al respecto. El presupuesto prevé lo necesario para el despliegue de hasta 35 observadores militares, 1.050 efectivos, 26 policías civiles, 76 funcionarios de contratación internacional y 127 funcionarios de contratación local. No se proponen cambios en el número de efectivos militares ni de funcionarios civiles de la Fuerza.

Cuadro 2

Modificaciones de la estimación inicial de gastos
(En miles de dólares EE.UU.)

Reducciones

Equipo de propiedad de los contingentes <u>a/</u>	(1.000,0)
Otros gastos de viaje <u>a/</u>	(24,0)
Personal de contratación internacional y de contratación local	(1.038,2)
Contribuciones del personal	<u>(159,0)</u>
Subtotal	<u>(2.221,2)</u>

Adiciones

Reforma y renovación de locales	115,0
Mejoramiento de caminos	204,0
Compra de vehículos	40,5
Equipo de comunicaciones	66,4
Equipo de observación	59,8
Tanques de gasolina y equipo de medición	68,4
Tanques de agua y fosas sépticas	3,4
Equipo diverso	13,8
Equipo de fortificación de campaña	64,2
Equipo de purificación del agua	5,8
Mapas de operaciones	20,0
Gastos de producción de información pública	7,0
Piezas de repuesto de vehículos	419,1
Raciones	<u>184,9</u>

Subtotal 1.272,3

Saldo (948,9)

a/ Recomendada por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

16. En el anexo I figura un desglose pormenorizado de la estimación actualizada de gastos por partida presupuestaria. Alrededor del 47% de esas sumas se basa en las normas generales y costos estándar que figuran en el manual de normas generales y costos estándar, en tanto que el 53% restante corresponde a necesidades específicas de la misión y otras partidas que pueden apartarse de las normas y costos estándar. Dichas necesidades específicas de la misión y otros gastos abarcan 70 partidas y se describen en el anexo III.A.

17. En el desglose de la estimación de gastos que figura en el anexo I también se indican las necesidades iniciales para el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 contenidas en el anexo I del informe del Secretario General (columna 1). En los anexos I, II y III del informe se proporciona información respecto de las necesidades iniciales. Las estimaciones

/...

actualizadas de gastos se indican en la columna 2. El aumento o disminución de la estimación actualizada con respecto a la estimación inicial se indica en la columna 3. En el anexo II figura el desglose de la estimación en gastos periódicos y gastos no periódicos. En las secciones A, B y C del anexo III se proporciona información suplementaria respecto de los cambios introducidos a la estimación inicial de gastos. En la sección A se proporcionan los parámetros sobre gastos específicos de la misión, en la sección B se indican las necesidades de gastos no periódicos y en la sección C figuran explicaciones suplementarias sobre las estimaciones.

V. NECESIDADES DE PERSONAL

18. No hay cambios respecto de la plantilla propuesta contenida en el informe del Secretario General de 13 de marzo de 1996 (A/50/696/Add.4 y Corr.1). La plantilla actual figura en el anexo IV y los calendarios iniciales y actualizados de despliegue figuran en el anexo V del presente informe.

VI. OBSERVACIONES Y COMENTARIOS SOBRE RECOMENDACIONES ANTERIORES DE LA COMISIÓN CONSULTIVA EN ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y DE PRESUPUESTO

19. En consonancia con las recomendaciones formuladas por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto en los párrafos 46 y 63 de su informe (A/50/903/Add.1) de 6 de mayo de 1996, se han reducido las consignaciones para viajes oficiales (24.000 dólares) y para equipo de propiedad de los contingentes (1 millón de dólares) mientras se firma el acuerdo de contribución entre las Naciones Unidas y los países que aportan contingentes.

VII. MEDIDAS QUE HA DE ADOPTAR LA ASAMBLEA GENERAL EN SU QUINCUAGÉSIMO PRIMER PERÍODO DE SESIONES

20. Las medidas que ha de adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo primer período de sesiones en relación con la financiación de la UNPREDEP son las siguientes:

a) Consignación de la suma de 4.237.100 dólares en cifras brutas (4.132.500 dólares en cifras netas) para la cuenta especial de la UNPREDEP, ya autorizada y prorrateada de conformidad con la resolución 50/243 de la Asamblea General, para el mantenimiento de la Fuerza durante el período comprendido entre el 31 de mayo y el 30 de junio de 1996;

b) Consignación de la suma de 26.371.200 dólares en cifras brutas (25.772.400 dólares en cifras netas) para el período de 12 meses comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997, que incluye la suma de 632.400 dólares para la cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz, además de la suma de 26.296.200 dólares en cifras brutas (25.538.400 dólares en cifras netas) ya consignada y prorrateada de conformidad con la resolución 50/243 de la Asamblea General para el período comprendido entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 1996;

c) Consignación de la suma de 26.371.200 dólares en cifras brutas (25.772.400 dólares en cifras netas) a razón de 4.395.200 dólares en cifras brutas (4.295.400 dólares en cifras netas) por mes, en caso de que el Consejo de Seguridad decida prorrogar el mandato de la Fuerza más allá del 30 de noviembre de 1996.

Anexo I

Estimación actualizada de gastos para el período comprendido
entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997

(En miles de dólares EE.UU.)

	Estimación de gastos indicada en el documento A/50/495 (1)	Estimación actualizada de gastos (2)	Aumento (disminución) (3) = (2)-(1)
1. <u>Gastos de personal militar</u>			
a) Observadores militares			
Dietas por misión	1.187,3	1.187,3	-
Gastos de viaje	105,0	105,0	-
Prestación para ropa y equipo	<u>7,2</u>	<u>7,2</u>	<u>-</u>
Subtotal	1.299,5	1.299,5	-
b) Personal de los contingentes			
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	12.980,4	12.980,4	-
Bienestar	192,0	192,0	-
Raciones	2.930,2	3.115,1	184,9
Prestaciones diarias	490,6	490,6	-
Dietas por misión	18,0	18,0	-
Emplazamiento, rotación y repatriación de contingentes	1.401,6	1.401,6	-
Prestación para ropa y equipo	<u>882,0</u>	<u>882,0</u>	<u>-</u>
Subtotal	18.894,8	19.079,7	184,9
c) Otros gastos relacionados con el personal militar			
Equipo de propiedad de los contingentes	4.538,4	4.538,4	(1.000,0)
Indemnizaciones por muerte e invalidez	<u>444,0</u>	<u>444,0</u>	<u>-</u>
Subtotal	4.982,4	3.982,4	(1.000,0)
Total de la partida 1	25.176,7	24.361,6	(815,1)
2. <u>Gastos de personal civil</u>			
a) Policía civil			
Dietas por misión	883,5	883,5	-
Gastos de viaje	78,0	78,0	-
Prestación para ropa y equipo	<u>4,8</u>	<u>4,8</u>	<u>-</u>
Subtotal	966,3	966,3	-
b) Personal de contratación internacional y contratación local			
Sueldos del personal de contratación internacional	3.660,4	3.242,3	(418,1)
Sueldos del personal de contratación local	1.282,8	1.174,1	(108,7)
Consultores	-	-	-
Horas extraordinarias	25,2	25,2	-
Gastos comunes de personal	2.015,8	1.763,6	(252,2)
Dietas por misión	2.482,0	2.222,8	(259,2)
Otros gastos de viaje	<u>122,4</u>	<u>98,4</u>	<u>(24,0)</u>
Subtotal	9.588,6	8.526,4	(1.062,2)

/...

Anexo I (continuación)

	Estimación de gastos indicada en el documento <u>A/50/495</u> (1)	Estimación actualizada <u>de gastos</u> (2)	Aumento (disminución) (3) = (2)-(1)
c) Personal internacional por contrata	-	-	-
d) Voluntarios de las Naciones Unidas			
Dietas por misión	-	-	-
Contrato de servicios individuales	-	-	-
Subtotal	-	-	-
e) Personal proporcionado por el Gobierno			
Dietas por misión	-	-	-
Gastos de viaje	-	-	-
Subtotal	-	-	-
f) Observadores electorales civiles			
Dietas por misión	-	-	-
Gastos de viaje	-	-	-
Subtotal	-	-	-
Total de la partida 2	10.554,9	9.492,7	(1.062,2)
<u>3. Locales y alojamiento</u>			
Alquiler de locales	506,4	506,4	-
Reforma y renovación de locales	-	115,0	115,0
Suministros de conservación	849,6	849,6	-
Servicios de conservación	80,4	80,4	-
Agua, electricidad, etc.	1.076,4	1.076,4	-
Construcción y locales prefabricados	-	-	-
Total de la partida 3	2.512,8	2.627,8	115,0
<u>4. Reparaciones de la infraestructura</u>			
Mejoramiento de pistas de aterrizaje	-	-	-
Mejoramiento de caminos	-	204,0	204,0
Reparación de puentes	-	-	-
Total de la partida 4	-	204,0	204,0
<u>5. Operaciones de transporte</u>			
Compra de vehículos	-	40,5	40,5
Alquiler de vehículos	96,0	96,0	-
Equipo de talleres	-	-	-
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	2.832,8	3.251,9	419,1
Gasolina, aceite y lubricantes	1.320,6	1.320,6	-
Seguro de vehículos	162,1	162,1	-
Total de la partida 5	4.411,5	4.871,1	459,6
<u>6. Operaciones aéreas</u>			
a) Helicópteros			
Gastos de alquiler y fletamento	1.508,4	1.508,4	-
Combustible y lubricantes de aviación	133,2	133,2	-
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Vuelos de reaprovisionamiento	-	-	-

/...

Anexo I (continuación)

	Estimación de gastos indicada en el documento <u>A/50/495</u> (1)	Estimación actualizada <u>de gastos</u> (2)	Aumento (disminución) (3) = (2)-(1)
Pintura y preparación	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgo de guerra	<u>39,6</u>	<u>39,6</u>	<u>-</u>
Subtotal	1.681,2	1.681,1	-
b) Aviones			
Gastos de alquiler y fletamento	-	-	-
Combustible y lubricantes de aviación	-	-	-
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Pintura y preparación	-	-	-
Vuelos de reaprovisionamiento	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgo de guerra	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Subtotal	-	-	-
c) Dietas de las tripulaciones	50,4	50,4	-
d) Otros gastos de operaciones aéreas			
Equipo y servicios de control del tráfico aéreo	24,0	24,0	-
Derechos de aterrizaje y servicios de tierra	68,4	68,4	-
Tanques de almacenamiento de combustible	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Subtotal	92,4	92,4	-
Total de la partida 6	1.824,0	1.824,0	-
7. <u>Operaciones navales</u>			
Gastos de alquiler y fletamento	-	-	-
Gastos de preparación, equipo	-	-	-
Gastos de preparación, reparaciones	-	-	-
Combustible	-	-	-
Gastos de conservación	-	-	-
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Total de la partida 7	-	-	-
8. <u>Comunicaciones</u>			
a) Comunicaciones complementarias			
Equipo de comunicaciones	-	66,4	66,4
Piezas de repuesto y suministros	780,0	780,0	-
Equipo de talleres y ensayos	-	-	-
Comunicaciones comerciales	<u>1.200,0</u>	<u>1.200,0</u>	<u>-</u>
Subtotal	1.980,0	2.046,4	66,4
b) Contrato para la línea principal de comunicaciones	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Total de la partida 8	1980,0	2.046,4	66,4

Anexo I (continuación)

	Estimación de gastos indicada en el documento <u>A/50/495</u> (1)	Estimación actualizada <u>de gastos</u> (2)	Aumento (disminución) (3) = (2)-(1)
9. <u>Equipo de otro tipo</u>			
Mobiliario de oficina	-	-	-
Equipo de oficina	-	-	-
Equipo de procesamiento de datos	-	-	-
Grupos electrógenos	-	-	-
Equipo de observación	-	59,8	59,8
Tanque de gasolina y equipo de medición	-	68,4	68,4
Tanques de agua y fosas sépticas	-	3,4	3,4
Equipo médico y odontológico	-	-	-
Equipo de alojamiento	-	-	-
Equipo de refrigeración	-	-	-
Equipo diverso	-	13,8	13,8
Equipo de fortificación de campaña	-	64,2	64,2
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	226,8	226,8	-
Equipo de purificación del agua	-	5,8	5,8
	<u>226,8</u>	<u>442,2</u>	<u>215,4</u>
Total de la partida 9	226,8	442,2	215,4
10. <u>Suministros y servicios</u>			
a) Servicios diversos			
Servicios de auditoría	32,8	32,8	-
Servicios por contrata	851,4	851,4	-
Servicios de procesamiento de datos	-	-	-
Servicios de seguridad	16,8	16,8	-
Atención y servicios médicos	15,6	15,6	-
Solicitudes de indemnización y ajustes	60,0	60,0	-
Atenciones sociales	20,4	20,4	-
Otros servicios diversos	100,0	100,0	-
	<u>1.097,0</u>	<u>1.097,0</u>	<u>-</u>
Subtotal	1.097,0	1.097,0	-
b) Suministros diversos			
Papel y útiles de oficina	94,6	94,6	-
Suministros médicos	157,7	157,7	-
Material de saneamiento y limpieza	157,7	157,7	-
Suscripciones	2,4	2,4	-
Artículos de electricidad	300,0	300,0	-
Fundas antibalas para vehículos	-	-	-
Accesorios de uniformes, banderas y distintivos adhesivos	78,6	78,6	-
Material de fortificación de campaña	501,6	501,6	-
Mapas de operaciones	-	20,0	20,0
Suministros generales y de intendencia	157,6	157,6	-
	<u>1.450,2</u>	<u>1.470,2</u>	<u>20,0</u>
Subtotal	1.450,2	1.470,2	20,0
Total de la partida 10	2.547,2	2.567,2	20,0
11. <u>Suministros y servicios relacionados con las elecciones</u>			
a) Material estándar para los equipos encargados de la inscripción			
Equipo	-	-	-
Suministros	-	-	-
	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Subtotal	-	-	-

/...

Anexo I (continuación)

	Estimación de gastos indicada en el documento <u>A/50/495</u> (1)	Estimación actualizada <u>de gastos</u> (2)	Aumento (disminución) (3) = (2)-(1)
b) Material diverso para las elecciones			
Formularios para las elecciones (incluida la impresión)	-	-	-
Tarjetas de registro	-	-	-
Boletas electorales	-	-	-
Suministros varios para elecciones	-	-	-
Subtotal	-	-	-
c) Servicios por contrata relacionados con las elecciones			
Consultores	-	-	-
Servicios diversos	-	-	-
Subtotal	-	-	-
Total de la partida 11			
12. <u>Programas de información pública</u>			
Equipo	-	-	-
Material y suministros	50,4	50,4	-
Servicios por contrata	69,6	69,6	-
Gastos de producción del Departamento de Información Pública	-	7,0	7,0
Total de la partida 12	120,0	127,0	7,0
12. <u>Programas de capacitación</u>			
Consultores	80,4	80,4	-
Viajes de consultores	-	-	-
Equipo de capacitación	-	-	-
Material de capacitación	-	-	-
Servicios diversos	-	-	-
Total de la partida 13	80,4	80,4	-
14. <u>Programas de remoción de minas</u>			
a) Adquisición de equipo			
Equipo de remoción de minas	-	-	-
Equipo diverso	-	-	-
Subtotal	-	-	-
b) Suministros, servicios y gastos operacionales			
Salarios y plus para comidas	-	-	-
Servicios diversos	-	-	-
Suministros diversos	-	-	-
Subtotal	-	-	-
Total de la partida 14	-	-	-

Anexo I (continuación)

	Estimación de gastos indicada en el documento <u>A/50/495</u> (1)	Estimación actualizada <u>de gastos</u> (2)	Aumento (disminución) (3) = (2)-(1)
<u>15. Asistencia para el desarme y la desmovilización</u>			
a) Asistencia para la rehabilitación y reintegración de las fuerzas militares desmovilizadas			
Consultores	-	-	-
Viajes de consultores	-	-	-
Equipo de capacitación	-	-	-
Material de capacitación	-	-	-
Servicios diversos	-	-	-
Asistencia a las fuerzas militares desmovilizadas	-	-	-
Subtotal	-	-	-
b) Suministro de alimentos, incluso transporte y distribución			
Raciones	-	-	-
Transporte	-	-	-
Subtotal	-	-	-
Total de la partida 15	-	-	-
<u>16. Flete aéreo y de superficie</u>			
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	700,8	700,8	-
Transporte aéreo militar	-	-	-
Flete y acarreo comerciales	700,8	700,8	-
Total de la partida 16	1.401,6	1.401,6	-
<u>17. Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi</u>	-	-	-
<u>18. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz</u>	-	-	-
<u>19. Contribuciones del personal</u>			
Contribuciones del personal de contratación internacional	1.198,1	1.066,0	(132,1)
Contribuciones del personal de contratación local	317,5	290,6	(26,9)
Total de la partida 19	1.515,6	1.356,6	(159,0)
Total de las partidas 1 a 19	52.351,5	51.402,6	(948,9)
<u>20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	(1.515,6)	(1.356,6)	159,0
<u>21. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)</u>	-	-	-
Total de las partidas 20 y 21	(1.515,6)	(1.356,6)	159,0
Necesidades en cifras brutas	52.351,5	51.402,6	(948,9)
Necesidades en cifras netas	50.835,9	50.046,0	(789,9)
<u>22. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)</u>	-	-	-
Total de recursos	50.835,9	50.046,0	(789,9)

/...

Anexo II

Gastos periódicos y no periódicos para el período comprendido
entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997
(En miles de dólares EE.UU.)

	<u>Total</u>	<u>Gastos no</u>	<u>Gastos</u>
	(1) = (2)+(3)	(2)	(3)
<u>1. Gastos de personal militar</u>			
a) Observadores militares			
Dietas por misión	1.187,3	-	1.187,3
Gastos de viaje	105,0	-	105,0
Prestación para ropa y equipo	<u>7,2</u>	<u>-</u>	<u>7,2</u>
Subtotal	1.299,5	-	1.299,5
b) Personal de los contingentes			
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	12.980,4	-	12.980,4
Bienestar	192,0	-	192,0
Raciones	3.115,1	-	3.115,1
Prestaciones diarias	490,6	-	490,6
Dietas por misión	18,0	-	18,0
Emplazamiento, rotación y repatriación de contingentes	1.401,6	-	1.401,6
Prestación para ropa y equipo	<u>882,0</u>	<u>-</u>	<u>882,0</u>
Subtotal	19.079,7	-	19.079,7
c) Otros gastos relacionados con el personal militar			
Equipo de propiedad de los contingentes	3.538,4	-	3.538,4
Indemnizaciones por muerte e invalidez	<u>444,0</u>	<u>-</u>	<u>444,0</u>
Subtotal	3.982,4	-	3.982,4
Total de la partida 1	24.361,6	-	24.361,6
<u>2. Gastos de personal civil</u>			
a) Policía civil			
Dietas por misión	883,5	-	883,5
Gastos de viaje	78,0	-	78,0
Prestación para ropa y equipo	<u>4,8</u>	<u>-</u>	<u>4,8</u>
Subtotal	966,3	-	966,3
b) Personal de contratación internacional y contratación local			
Sueldos del personal de contratación internacional	3.242,3	-	3.242,3
Sueldos del personal de contratación local	1.174,1	-	1.174,1
Consultores	-	-	-
Horas extraordinarias	25,2	-	25,2
Personal temporario general	-	-	-
Gastos comunes de personal	1.763,6	-	1.763,6
Dietas por misión	2.222,8	-	2.222,8
Otros gastos de viaje	<u>98,4</u>	<u>-</u>	<u>98,4</u>
Subtotal	8.526,4	-	8.526,4

Anexo II (continuación)

	<u>Total</u> (1) = (2)+(3)	<u>Gastos no periódicos</u> (2)	<u>Gastos periódicos</u> (3)
c) Personal internacional por contrata	-	-	-
d) Voluntarios de las Naciones Unidas			
Dietas por misión	-	-	-
Contrato de servicios individuales			
Subtotal			
e) Personal proporcionado por el Gobierno			
Dietas por misión	-	-	-
Gastos de viaje	-	-	-
Subtotal	-	-	-
f) Observadores electorales civiles			
Dietas por misión	-	-	-
Gastos de viaje	-	-	-
Subtotal	-	-	-
Total de la partida 2	9.492,7	-	9.492,7
2. Locales y alojamiento			
Alquiler de locales	506,4	-	506,4
Reforma y renovación de locales	115,0	115,0	-
Suministros de conservación	849,6	-	849,6
Servicios de conservación	80,4	-	80,4
Agua, electricidad, etc.	1.076,4	-	1.076,4
Construcción y locales prefabricados	-	-	-
Total de la partida 3	2.627,8	115,0	2.512,8
4. Reparaciones de la infraestructura			
Mejoramiento de pistas de aterrizaje	-	-	-
Mejoramiento de caminos	204,0	204,0	-
Reparación de puentes	-	-	-
Total de la partida 4	204,0	204,0	-
5. Operaciones de transporte			
Compra de vehículos	40,5	40,5	-
Alquiler de vehículos	96,0	-	96,0
Equipo de talleres	-	-	-
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	3.251,9	-	3.251,9
Gasolina, aceite y lubricantes	1.320,6	-	1.320,6
Seguro de vehículos	162,1	-	162,1
Total de la partida 5	4.871,1	40,5	4.830,6
6. Operaciones aéreas			
a) Helicópteros			
Gastos de alquiler y fletamento	1.508,4	-	1.508,4
Combustible y lubricantes de aviación	133,2	-	133,2
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Vuelos de reaprovisionamiento	-	-	-
Pintura y preparación	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgo de guerra	39,6	-	39,6
Subtotal	1.681,2	-	1.681,2

/...

Anexo II (continuación)

	<u>Total</u> (1) = (2)+(3)	<u>Gastos no periódicos</u> (2)	<u>Gastos periódicos</u> (3)
b) Aviones			
Gastos de alquiler y fletamento	-	-	-
Combustible y lubricantes de aviación	-	-	-
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Pintura y preparación	-	-	-
Vuelos de reaprovisionamiento	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgo de guerra	-	-	-
Subtotal	-	-	-
c) Dietas de las tripulaciones	50,4	-	50,4
d) Otros gastos de operaciones aéreas			
Equipo y servicios de control del tráfico aéreo	24,0	-	24,0
Derechos de aterrizaje y servicios de tierra	68,4	-	68,4
Tanques de almacenamiento de combustible	-	-	-
Subtotal	92,4	-	92,4
Total de la partida 6	1.824,8	-	1.824,0
7. <u>Operaciones navales</u>			
Gastos de alquiler y fletamento	-	-	-
Gastos de preparación, equipo	-	-	-
Gastos de preparación, reparaciones	-	-	-
Combustible	-	-	-
Gastos de conservación	-	-	-
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil	-	-	-
Total de la partida 7	-	-	-
8. <u>Comunicaciones</u>			
a) Comunicaciones complementarias			
Equipo de comunicaciones	66,4	66,4	-
Piezas de repuesto y suministros	780,0	-	780,0
Equipo de talleres y ensayos	-	-	-
Comunicaciones comerciales	1.200,0	-	1.200,0
Subtotal	2.046,4	66,4	1.980,0
b) Contrato para la línea principal de comunicaciones	-	-	-
Total de la partida 8	2.046,4	66,4	1.980,0
9. <u>Equipo de otro tipo</u>			
Mobiliario de oficina	-	-	-
Equipo de oficina	-	-	-
Equipo de procesamiento de datos	-	-	-
Grupos electrógenos	-	-	-
Equipo de observación	59,8	59,8	-
Tanque de gasolina y equipo de medición	68,4	68,4	-
Tanques de agua y fosas sépticas	3,4	3,4	-
Equipo médico y odontológico	-	-	-
Equipo de alojamiento	-	-	-
Equipo de refrigeración	-	-	-
Equipo diverso	13,8	13,8	-

Anexo II (continuación)

	<u>Total</u> (1) = (2)+(3)	<u>Gastos no periódicos</u> (2)	<u>Gastos periódicos</u> (3)
Equipo de fortificación de campaña	64,2	64,2	-
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	226,8	-	226,8
Equipo de purificación del agua	<u>5,8</u>	<u>5,8</u>	<u>-</u>
Total de la partida 9	442,2	215,4	226,8
10. <u>Suministros y servicios</u>			
a) Servicios diversos			
Servicios de auditoría	32,8	-	32,8
Servicios por contrata	851,4	-	851,4
Servicios de procesamiento de datos	-	-	-
Servicios de seguridad	15,8	-	16,8
Atención y servicios médicos	15,6	-	15,6
Solicitudes de indemnización y ajustes	60,0	-	60,0
Atenciones sociales	20,4	-	20,4
Otros servicios diversos	<u>100,0</u>	<u>-</u>	<u>100,0</u>
Subtotal	1.097,0	-	1.097,0
b) Suministros diversos			
Papel y útiles de oficina	94,6	-	94,6
Suministros médicos	157,7	-	157,7
Material de saneamiento y limpieza	157,7	-	157,7
Suscripciones	2,4	-	2,4
Artículos de electricidad	300,0	-	300,0
Fundas antibalas para vehículos	-	-	-
Accesorios de uniformes, banderas y distintivos adhesivos	78,6	-	78,6
Material de fortificación de campaña	501,6	-	501,6
Mapas de operaciones	20,0	20,0	-
Suministros generales y de intendencia	<u>157,6</u>	<u>-</u>	<u>157,6</u>
Subtotal	1.470,2	20,0	1.450,2
Total de la partida 10	2.567,2	20,0	2.547,2
11. <u>Suministros y servicios relacionados con las elecciones</u>			
a) Material estándar para los equipos encargados de la inscripción			
Equipo	-	-	-
Suministros	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Subtotal	-	-	-
b) Material diverso para las elecciones			
Formularios para las elecciones (incluida la impresión)	-	-	-
Tarjetas de registro	-	-	-
Boletas electorales	-	-	-
Suministros varios para elecciones	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Subtotal	-	-	-
c) Servicios por contrata relacionados con las elecciones			
Consultores	-	-	-
Servicios diversos	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Subtotal	-	-	-
Total de la partida 11	-	-	-

Anexo II (continuación)

	<u>Total</u> (1) = (2)+(3)	<u>Gastos no periódicos</u> (2)	<u>Gastos periódicos</u> (3)
<u>12. Programas de información pública</u>			
Equipo	-	-	-
Material y suministros	50,4	-	50,4
Servicios por contrata	69,6	-	69,6
Gastos de producción del Departamento de Información Pública	<u>7,0</u>	<u>7,0</u>	<u>-</u>
Total de la partida 12	127,0	7,0	127,0
<u>12. Programas de capacitación</u>			
Consultores	80,4	-	80,4
Viajes de consultores	-	-	-
Equipo de capacitación	-	-	-
Material de capacitación	-	-	-
Servicios diversos	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Total de la partida 13	80,4	-	80,4
<u>14. Programas de remoción de minas</u>			
a) Adquisición de equipo			
Equipo de remoción de minas	-	-	-
Equipo diverso	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Subtotal	-	-	-
b) Suministros, servicios y gastos operacionales			
Salarios y plus para comidas	-	-	-
Servicios diversos	-	-	-
Suministros diversos	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Subtotal	-	-	-
Total de la partida 14	-	-	-
<u>15. Asistencia para el desarme y la desmovilización</u>			
a) Asistencia para la rehabilitación y reintegración de las fuerzas militares desmovilizadas			
Consultores	-	-	-
Viajes de consultores	-	-	-
Equipo de capacitación	-	-	-
Material de capacitación	-	-	-
Servicios diversos	-	-	-
Asistencia a las fuerzas militares desmovilizadas	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Subtotal	-	-	-
b) Suministro de alimentos, incluso transporte y distribución			
Raciones	-	-	-
Transporte	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Subtotal	-	-	-
Total de la partida 15	-	-	-

Anexo II (continuación)

	<u>Total</u> (1) = (2)+(3)	<u>Gastos no periódicos</u> (2)	<u>Gastos periódicos</u> (3)
<u>16. Flete aéreo y de superficie</u>			
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	700,8	-	700,8
Transporte aéreo militar	-	-	-
Flete y acarreo comerciales	700,8	-	700,8
Total de la partida 16	1.401,6	-	1.401,6
<u>17. Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi</u>	-	-	-
<u>18. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz</u>	-	-	-
<u>19. Contribuciones del personal</u>			
Contribuciones del personal de contratación internacional	1.066,0	-	1.066,0
Contribuciones del personal de contratación local	<u>290,6</u>	<u>-</u>	<u>290,6</u>
Total de la partida 19	1.356,6	-	1.356,6
Total de las partidas 1 a 19	51.402,6	668,3	50.741,3
<u>20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	(1.356,6)	-	(1.356,6)
<u>21. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Total de las partidas 20 y 21	(1.356,6)	-	(1.356,6)
Necesidades en cifras brutas	51.402,6	668,3	50.741,3
Necesidades en cifras netas	50.046,0	668,3	49.384,7
<u>22. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)</u>	-	-	-
Total de recursos	50.046,0	668,3	49.384,7

Anexo III

Información suplementaria sobre la estimación actualizada de gastos para el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997

A. Gastos y coeficientes específicos de la misión

Descripción	Solicitud anterior	Contingente medio	Estimación propuesta			Coeficiente	Explicación	
			Gasto diario o por unidad (En dólares EE.UU.)	Gasto mensual	Gasto anual			
<u>1. Dietas por misión</u>								
a) Primeros 30 días							El valor de las dietas por misión entró en vigor en octubre de 1995.	
SGA	150		150					
D-2/D-1	132		132					
Otros	120		120					
b) Después de los primeros 30 días								
SGA	112,50		112,50					
D-2/D-1	99		99					
Otros	90		90					
<u>2. Gastos de viaje</u>								
Observadores militares	1.500		1.500					
Contingentes - en Europa	195		195					
Contingentes - fuera de Europa	473		473					
<u>3. Personal militar</u>								
Observadores militares	35	35				Representa el despliegue del total del personal militar.		
Infantería	735	735						
Apoyo logístico	315	315						
<u>4. Raciones</u>								
Raciones a granel - pan fresco - agua embotellada	7,50		8,00			Véase la sección C del presente anexo para información adicional.		
Raciones de campaña	7,45		7,45					
<u>5. Personal civil</u>								
Policía civil	26	26				Representa el despliegue atrasado de personal. Véase el anexo IV para información adicional.		
Personal de contratación internacional	75	66						
Personal de contratación local	127	116						
<u>6. Personal de contratación local</u>								
Sueldos netos	842	842				Véase la sección C del presente anexo para información adicional.		
Gastos comunes de personal	67	180						
Contribuciones del personal	208	208						
<u>7. Alquiler de locales</u>								
Alojamiento de tropas y hotel	12.900		12.900					
Alojamiento del personal militar del Cuartel General	20.000		20.000					
Comisaría de policía civil (2)	2.000		2.000					
Arrendamiento de predios (18)	7.300		7.300					
Talleres	6.600		6.600					
<u>8. Agua, electricidad, etc.</u>								
Electricidad	35.250		35.250					
Agua	11.215		11.215					
Gas y combustible de calefacción	5.250		5.250					
Combustible para grupos electrógenos	39.700		39.700					

Anexo III (continuación)

Descripción	Solicitud anterior	Contingente medio	Estimación propuesta		Coeficiente	Explicación
			Gasto diario o por unidad (En dólares EE.UU.)	Gasto mensual		
9. <u>Vehículos</u>						
<u>De pasajero</u>	1.1.15				1.1.15	
Civiles	194	194				Se calculan 119 vehículos de pasajeros para 35 observadores militares, 26 policías civiles y 76 funcionarios de contratación internacional.
Militares	308	308				
Alquilados	1	1				
Remolques de propiedad de las Naciones Unidas	12	12				
Remolques de propiedad de los contingentes	145	145				
10. <u>Piezas de repuesto y reparación y conservación de vehículos</u>						
Civiles	300		500			Véase la sección C del presente anexo para información adicional
Militares	500		500			
Alquilados	500		500			
Remolques de propiedad de las Naciones Unidas	80		80			
Remolques de propiedad de los contingentes	80		80			
Orugas de repuesto para los portatropas blindados (por unidad)	20.000		20.000			
11. <u>Gasolina</u>						
Civiles	221		221			El consumo de gasolina se calcula sobre la base de un kilometraje promedio de 1.670 km por vehículo al mes y de 4 km por litro a un costo de 0,53 dólares por litro.
Militares	221		221			
Alquilados	221		221			
12. <u>Seguro de vehículos</u>						
Civiles	20,80		20,80			Tasa actual para el programa mundial de seguro de responsabilidad civil.
Militares	20,80		20,80			
Alquilados	30		30			A los valores locales.
13. <u>Helicópteros</u>						
Bell 206	1	1				
Bell 212	1	1				
14. <u>Horas de vuelo mensuales</u>						
Bell 206	60	60				
Bell 212	60	60				
15. <u>Horas de vuelo mensuales (extraordinarias)</u>						
Bell 206	20	20				
Bell 212	20	20				
16. <u>Alquiler de helicópteros por una cantidad fija de horas de vuelo (por unidad)</u>						
Bell 206	35.640		35.640			
Bell 212	77.220		77.220			
17. <u>Alquiler de helicópteros - horas extraordinarias (por unidad)</u>						
Bell 206	3.800		3.800			
Bell 212	9.000		9.000			
18. <u>Combustible de aviación</u>						
Bell 206	2.520		2.520			131,25 litros por hora/ 24 centavos el litro.
Bell 212	7.560		7.560			393,75 litros por hora/ 24 centavos el litro.

Anexo III (continuación)

Descripción	Solicitud anterior	Contin- gente medio	Estimación propuesta		Coefi- ciente	Explicación
			Gasto diario o por unidad (En dólares EE.UU.)	Gasto mensual anual		
<u>19. Seguro de helicópteros (por unidad)</u>						
Bell 206	1.000			1.000		
Bell 212	2.250			2.250		
<u>20. Otros gastos de operaciones aéreas</u>						
Dietas de las tripulaciones	2.080			2.080		
Servicios de tierra	2.850			2.850		
Derechos de aterrizaje	1.000			1.000		
<u>21. Comunicaciones por satélite</u>						
Transpondedor	14.000			14.000		
Terminales INMARSAT C	5.000			5.000		
Terminales INMARSAT M	500			500		
<u>22. Gastos de comunicaciones comerciales</u>						
	75.000			75.000		
<u>24. Servicios por contrata</u>						
Lavandería y tintorería (personal militar)	30,20			30,20		Precios de invierno y verano, respectivamente
Peluquería (personal militar)	3,25			3,25		

B. Necesidades de gastos no periódicos

(En miles de dólares EE.UU., a menos que se indique otra cosa)

	Inventario actual (1)	Sustitu- ción (2)	Adicio- nal (3)	Número total de unidades (4)=(2)+(3)	Costo por unidad (5)	Costo total (6)=(4)x(5)
<u>1. Gastos de personal militar</u>						
<u>2. Gastos de personal civil</u>						
<u>3. Locales y alojamiento</u>						
a) Alquiler de locales						
b) Reformas y renovación de locales						
Mejoramiento del sistema de distribución de energía eléctrica en el complejo del Cuartel General y en las principales bases de apoyo para los batallones a fin de reducir la carga en el sistema principal durante las horas de máximo consumo						90,0
Instalación de una bomba auxiliar en la fuente del sistema principal de distribución de agua						5,0
Instalación de una segunda cubierta en 20 contenedores que presentan grietas debido a variaciones climáticas extremas						20,0
Subtotal de la partida 3 b)						115,0
Suministros de conservación						-
Servicios de conservación						-
Agua, electricidad, etc.						-
Construcción y locales prefabricados						-
Total de la partida 3						115,0

/...

Anexo III (continuación)

	<u>Inventario</u> <u>actual</u> (1)	<u>Sustitu-</u> <u>ción</u> (2)	<u>Adicio-</u> <u>nal</u> (3)	<u>total de</u> <u>unidades</u> (4)=(2)+(3)	<u>Costo por</u> <u>unidad</u> (5)	<u>Costo</u> <u>total</u> (6)=(4)x(5)
4. <u>Reparaciones de la infraestructura</u>						
a) Mejoramiento de pistas de aterrizaje						
b) Mejoramiento de caminos						
Mejoramiento y conservación de 7 caminos en una extensión de 44 km (144.000 dólares), lo que incluye la instalación de 200 metros de conductos de drenaje (15.000 dólares) y los servicios de un contratista para la conservación de canales de drenaje y acequias (45.000 dólares)						<u>204,0</u>
Subtotal de la partida 4 b)						204,0
c) Mejoramiento de puentes						
Total de la partida 4						204,0
5. <u>Operaciones de transporte</u>						
a) Compra de vehículos						
Automóviles medianos	3	1		1	17,0	17,0
Automóviles ligeros	19	4		4	15,0	60,0
Jeeps medianos con tracción en las 4 ruedas	66	9		9	20,0	180,0
Camionetas de carga livianas	31	1		1	13,0	<u>13,0</u>
Subtotal						270,0
Flete al 15%						<u>40,5</u>
Subtotal más flete						310,5
Suministrados con cargo a los excedentes de las Naciones Unidas						<u>(270,0)</u>
Subtotal de la partida 5 a)						40,5
b) Alquiler de vehículos						-
c) Equipo de talleres						-
d) Piezas de repuesto, reparaciones y conservación						-
e) Gasolina, petróleo y lubricantes						-
f) Seguro de vehículos						<u>-</u>
Total de la partida 5						40,5
6. <u>Operaciones aéreas</u>						-
7. <u>Operaciones navales</u>						-
8. <u>Comunicaciones</u>						
a) Comunicaciones complementarias						
Equipo de comunicaciones						
Equipo de muy alta frecuencia	12	4		4	1,2	4,8
Estaciones base de muy alta frecuencia*						
Radios móviles de muy alta frecuencia*	60	10		10	0,6	6,0
Radios portátiles de muy alta frecuencia*	60	20		20	0,55	11,0
Repetidores de muy alta frecuencia	12	5		5	2,0	10,0
Modem de alta velocidad	-	2		2	2,0	<u>4,0</u>
Subtotal						35,8

Anexo III (continuación)

	<u>Inventario actual</u> (1)	<u>Sustitu- ción</u> (2)	<u>Adicio- nal</u> (3)	<u>total de unidades</u> (4)=(2)+(3)	<u>Costo por unidad</u> (5)	<u>Costo total</u> (6)=(4)x(5)
Flete al 15%						5,4
Subtotal más flete						41,2
* Proporcionados con cargo a los excedentes de las Naciones Unidas						<u>(21,8)</u>
Subtotal, equipo de comunicaciones						19,4
Equipo telefónico						
Centralita, 8 ramales	2		10	10	10	10,0
Radioteléfono portátil GSM			10	10	20	<u>20,0</u>
Subtotal						30,0
Flete al 15%						<u>4,5</u>
Subtotal, equipo telefónico más flete						34,5
Equipo diverso						
Cargador de baterías	5		30	30	0,1	3,0
Telefax de transmisiones sin protección	15		20	20	4,0	<u>80,0</u>
Subtotal						83,0
Flete al 15%						12,5
Subtotal más flete						95,5
Proporcionado con cargo a los excedentes de las Naciones Unidas						<u>(83,0)</u>
Subtotal, equipo diverso						12,5
Piezas de repuesto y suministros						-
Equipo de talleres y ensayo						<u>-</u>
Total de la partida 8 a)						66,4
b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones						<u>-</u>
Total de la partida 8						66,4
9. <u>Equipo de otro tipo</u>						
a) Mobiliario para oficina						
b) Equipo para oficina						
c) Equipo de procesamiento de datos						
d) Grupos electrógenos						
e) Equipo de observación						
Gemelos de observación nocturna	-		5	5	8,0	40,0
Gemelos montados en trípodes	-		2	2	6,0	<u>12,0</u>
Subtotal						52,0
Flete al 15%						7,8
Subtotal de la partida Equipo de observación, más flete						59,8
Tanque de gasolina y equipo de medición						
Revestimientos de vejigones			17	17	3,5	<u>59,5</u>
Subtotal						59,5
Flete al 15%						<u>8,9</u>
Subtotal de la partida Tanque de petróleo y equipo de medición, más flete						68,4

Anexo III (continuación)

	<u>Inventario actual</u> (1)	<u>Sustitu- ción</u> (2)	<u>Adicio- nal</u> (3)	<u>total de unidades</u> (4)=(2)+(3)	<u>Costo por unidad</u> (5)	<u>Costo total</u> (6)=(4)x(5)
Tanques de agua y fosas sépticas						
Tanques de agua	69		15	15	1,5	<u>22,5</u>
Subtotal						22,5
Flete al 15%						3,4
Subtotal más flete						25,9
Proporcionado con cargo a los excedentes de las Naciones Unidas						(22,5)
Subtotal de la partida Tanques de agua y fosas sépticas, más flete						3,4
Equipo médico y odontológico						-
Equipo de alojamiento						-
Equipo diverso						
Acondicionador de aire	34	10		10	0,9	9,0
Estantería de acero		50		50	0,06	<u>3,0</u>
Subtotal						12,0
Flete al 15%						<u>1,8</u>
Subtotal de la partida Equipo diverso, más flete						13,8
Equipo de fortificación de campaña						
Refugios prefabricados Abri			4	4	7,5	30,0
Gabiones			500	500	0,3	150,0
Baluartes Hesco			350	350	0,7	245,0
Alumbrado de demarcación			100	100	0,03	<u>3,0</u>
Subtotal						428,0
Flete al 15%						64,2
Subtotal más flete						492,2
Proporcionado con cargo a los excedentes de las Naciones Unidas						(428,0)
Subtotal de la partida Equipo de fortificación de campaña, más flete						64,2
Equipo de purificación de agua						
Productos ablandadores del agua						<u>5,0</u>
Subtotal						5,0
Flete al 15%						<u>0,8</u>
Subtotal, Equipo de purificación de agua, más flete						5,8
Equipo de refrigeración						-
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación						<u>-</u>
Total de la partida 9						215,4
<u>10. Suministros y servicios</u>						
Suministros varios						
Mapas de operaciones						20,0
<u>11. Suministros y servicios relacionados con elecciones</u>						-
<u>12. Programas de información pública</u>						-
Costos de producción del Departamento de Información Pública						<u>7,0</u>
Total de la partida 12						7,0

Anexo III (continuación)

	<u>Inventario actual</u> (1)	<u>Sustitu- ción</u> (2)	<u>Adicio- nal</u> (3)	<u>total de unidades</u> (4)=(2)+(3)	<u>Costo por unidad</u> (5)	<u>Costo total</u> (6)=(4)x(5)
13. <u>Programas de capacitación</u>						-
14. <u>Programas de remoción de minas</u>						-
15. <u>Asistencia para el desarme y la desmovilización</u>						-
16. <u>Flete aéreo y de superficie</u>						-
17. <u>Base logística de las Naciones Unidas en Brindisi</u>						-
18. <u>Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz</u>						-
19. <u>Contribuciones del personal</u>						-
Total de las partidas 1 a 19						668,3

C. Explicaciones complementarias

1. Raciones. La estimación corresponde al contrato actual sobre raciones frescas para la UNPREDEP, que asciende a 7,50 dólares por persona al día y a 0,50 dólares por persona al día para agua embotellada y pan comprado localmente (2.958.650 dólares). Además, la estimación corresponde a la cantidad necesaria de raciones mixtas para 20 días en caso de emergencia (156.450 dólares).
2. Equipo de propiedad de los contingentes. Mientras se finaliza el acuerdo de contribuciones entre las Naciones Unidas y los países que aportan contingentes, los créditos previstos correspondientes a esta partida se han reducido en la cantidad de 1 millón de dólares de conformidad con la recomendación de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (véase la sección V, párr. 19).
3. Personal de contratación internacional y de contratación local. Las reducciones de 418.100 dólares y de 108.700 dólares en las partidas correspondientes a sueldos del personal de contratación internacional y del personal de contratación local, respectivamente, se deben al despliegue más lento del personal civil. En el anexo V figura información detallada al respecto.
4. Gastos comunes de personal. Se ha reducido el crédito en la cantidad de 252.200 dólares, lo que se debe a lo siguiente:
 - a) Personal de contratación personal. La reducción de 243.500 dólares es consecuencia de los retrasos en el despliegue del personal de contratación internacional. En el anexo V figuran los detalles correspondientes;
 - b) Personal de contratación local. La reducción de 8.700 dólares es resultado del despliegue retrasado del personal de contratación local, compensado por un aumento de los parámetros de los gastos comunes de personal, que de 67 dólares por persona al mes pasaron a ser de 180 dólares

por persona al mes, a fin de que cubran las contribuciones a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.

5. Viajes oficiales. El crédito asignado inicialmente para esta partida se redujo en la cantidad de 24.000 dólares conforme a la recomendación de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (véase la sección V, párr. 19). La estimación incluye fondos para los gastos de viaje y dietas de los auditores internos respecto de dos viajes entre Nueva York y la zona de la misión (2.500 dólares) y fondos para dietas durante 30 días (3.750 dólares). La suma asignada para transporte corresponde al 50% de los gastos efectivos, ya que el saldo se cargará a la UNMIBH. Incluye también la suma de 32.800 dólares para servicios de auditoría externa en relación con los servicios de auditoría incluidos en la partida 10 a).
6. Vehículos. El crédito consignado para esta partida (40.500 dólares) corresponde a los gastos de transporte relativos al reemplazo de 15 vehículos, de un total de 194, que habían recorrido ya más de 150.000 kilómetros en agosto de 1996 y cuya reparación resulta antieconómica.
7. Piezas de repuesto, reparaciones y mantenimiento de vehículos de transporte. La flota de vehículos de la UNPREDEP tiene más de cuatro años de antigüedad y requiere más mantenimiento que los vehículos nuevos. Además, la UNPREDEP está situada en terreno montañoso, lo que aumenta el deterioro causado por el uso de los vehículos. En relación con ello, el crédito para piezas de repuesto, reparaciones y mantenimiento de los vehículos de propiedad de las Naciones Unidas se ha aumentado de 300 dólares a 500 dólares al mes por vehículo (419.100 dólares).
8. Equipo de comunicaciones. La suma de 47.000 dólares corresponde al refinanciamiento de equipo para el cual se consignaron créditos en el presupuesto anterior pero que no se pudo comprar durante ese período. Se trata de 10 centralitas, 10 radios móviles, 30 cargadores de baterías y 20 aparatos de telefax de transmisiones sin protección. Además, la estimación incluye un crédito por la suma de 19.400 dólares para reemplazo de equipo viejo. Esto incluye 4 estaciones de muy alta frecuencia, 10 radios móviles de muy alta frecuencia, 20 radios portátiles de muy alta frecuencia, 5 repetidores de muy alta frecuencia y 2 modems de alta velocidad.
9. Equipo de observación. El crédito para esta partida incluye fondos para la compra de cinco gemelos de observación nocturna y dos gemelos montados en trípodes, que se necesitan para facilitar la labor de vigilancia de las fronteras que realizan los equipos de observadores militares y que no se pueden obtener de los excedentes de las Naciones Unidas.
10. Tanques de gasolina y equipo de medición. Los vejigones de combustible procedentes de las existencias de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (FPNU) se recibieron sin el revestimiento necesario para reducir las filtraciones hacia el subsuelo por debajo de los vejigones. Se incluyen fondos para la compra de 17 revestimientos para vejigones de combustible.

11. Tanques de agua y fosas sépticas. Se consignan créditos para cubrir los gastos de transporte de 15 nuevos tanques de agua, que se obtendrán de las existencias de las Naciones Unidas y serán instalados en puestos de observación distantes a fin de aumentar la autosuficiencia de éstos en los períodos en que los caminos están cerrados debido al mal tiempo.
12. Equipo diverso. La estimación corresponde al reemplazo de 10 acondicionadores de aire y 50 estanterías de acero, que están gastados y necesitan ser sustituidos.
13. Información pública. Se requiere la suma de 21.000 dólares para cubrir los gastos de producción del Departamento de Información Pública para el programa de información externa de la misión. Ello incluye los gastos de viaje, dietas por misión y apoyo técnico para el personal asignado a la producción de programas de televisión y radio o de reportajes fotográficos sobre la misión. La estimación se desglosa de la manera siguiente: 9.000 dólares para la serie Las Naciones Unidas en Acción; 4.000 dólares para el programa de radio y 8.000 dólares para el programa de material impreso y fotográfico.
14. Equipo de fortificación de campaña. Los artículos correspondientes a esta partida se obtendrán de los excedentes de las Naciones Unidas. Estos artículos mejorarán las condiciones de seguridad en los puestos de observación mediante nuevas instalaciones de alumbrado de seguridad y protección contra el fuego.
15. Equipo de depuración de agua. Se necesita un crédito para la compra de productos químicos y sales para el ablandamiento del agua.
16. Mapas de operaciones. Se requiere un crédito para suministrar mapas de la región a los contingentes que cumplen tareas de patrullaje (20.000 dólares).
17. Gastos de producción del Departamento de Información Pública. Se necesita la suma de 7.000 dólares para enviar a un equipo integrado por dos personas a la zona de la misión para reunir material de video sobre las actividades de la Fuerza, que sería utilizado en la serie Las Naciones Unidas en Acción.
18. Contribuciones del personal. Los gastos de personal se consignan en cifras netas en el renglón 2 b). La estimación en relación con esta partida representa la diferencia entre los emolumentos brutos y los emolumentos netos, es decir, el monto de las contribuciones del personal a que están sujetos los funcionarios de las Naciones Unidas de conformidad con el Estatuto del Personal de las Naciones Unidas. La disminución de 159.000 dólares en esta partida está relacionada con el despliegue retrasado del personal de contratación internacional y el personal de contratación local. En el anexo IV figuran los detalles correspondientes.
19. Ingresos por concepto de contribuciones del personal. Los créditos relativos a las contribuciones del personal solicitados en el renglón de gastos 19 del presupuesto se acreditan a esta partida como ingreso por concepto de contribuciones del personal y se acreditarán al Fondo de

Nivelación de Impuestos establecido por la Asamblea General en su resolución 973 A (X), de 15 de diciembre de 1955. Se acreditan sumas en este Fondo a los Estados Miembros en proporción a su contribución al presupuesto de la UNPREDEP.

Anexo IV

Plantilla actual

	Cuadro orgánico y categorías superiores							Cuadro de servicios generales			Total general					
	SGA	SSG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	Servicio móvil	Categoría principal		Otras categorías	Servicio de seguridad	Contratación local	Por contratación	VNU
Oficina orgánica																
Oficina del Representante Especial del Secretario General																
-	1	-	1	-	1	1	1	-	4	-	-	3	-	-	-	7
-	-	-	1	-	1	-	-	-	2	-	-	2	3	-	-	7
-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	-	-	1	2	-	-	5
-	1	-	1	1	1	3	1	-	8	-	-	6	5	-	-	19
Subtotal																
Oficina del Comandante de la Fuerza																
-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	8
-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	27	-	-	29
Oficina del Comisionado de la Policía Civil																
-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	14
-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	14	-	-	16
Subtotal																
-	1	1	1	1	2	3	1	10	-	-	-	8	46	-	-	64
Oficinas administrativas																
Oficina del Oficial Administrativo Jefe																
-	-	-	-	1	-	-	1	2	-	-	1	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	1	2	4	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	2	-	4	-	-	7
-	-	-	-	1	-	1	2	4	-	-	4	2	4	-	-	14
Subtotal																
Servicios administrativos																
-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	1	1	1	2	-	-	2	-	3	-	-	8
-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	1	2	1	-	-	4
-	-	-	-	-	-	1	-	4	4	-	3	7	14	-	-	22
-	-	-	-	-	-	1	1	2	-	-	3	3	2	-	-	7
-	-	-	-	-	1	4	2	7	4	1	10	-	21	-	-	43
Subtotal																
Servicios técnicos																
-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	1	-	1	3	-	-	-	3	17	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	3
-	-	-	-	-	-	1	-	7	11	-	-	11	7	-	-	37
-	-	-	-	-	-	1	3	4	21	-	-	22	56	-	-	82
Subtotal																
Subtotal de Oficinas Administrativas																
-	-	-	-	1	2	8	4	15	25	1	15	2	81	-	-	139
-	1	1	1	2	4	11	5	25	25	1	23	2	127	-	-	203
Total																

Anexo V

Despliegue de personal civil

	Junio <u>a/</u>	Julio <u>a/</u>	Agosto <u>a/</u> de 1996	Sept. <u>a/</u>	Oct. <u>a/</u>	Noviembre de 1996 a junio de 1997
Secretario General Adjunto						
Previsto	-	-	-	-	-	-
Actualizado	-	-	-	-	-	-
Subsecretario General						
Previsto	1	1	1	1	1	1
Actualizado	1	1	1	1	1	1
D-2						
Previsto	1	1	1	1	1	1
Actualizado	1	1	1	1	1	1
D-1						
Previsto	1	1	1	1	1	1
Actualizado	1	1	1	1	1	1
P-5						
Previsto	2	2	2	2	2	2
Actualizado	1	1	1	2	2	2
P-4						
Previsto	2	3	4	4	4	4
Actualizado	2	1	1	2	3	4
P-3						
Previsto	4	6	8	11	11	11
Actualizado	4	4	7	8	9	11
P-2						
Previsto	5	5	5	5	5	5
Actualizado	1	1	2	2	2	5
Servicio móvil						
Previsto	20	22	24	25	25	25
Actualizado	2	6	12	17	19	25
Cuadro de servicios generales (categoría principal)						
Previsto	1	1	1	1	1	1
Actualizado	-	-	-	-	-	1
Cuadro de servicios generales (otras categorías)						
Previsto	20	21	22	23	23	23
Actualizado	9	9	13	17	23	23
Servicio de Seguridad						
Previsto	2	2	2	2	2	2
Actualizado	2	2	2	2	2	2
Personal de contratación local						
Previsto	127	127	127	127	127	127
Actualizado	85	88	90	98	103	127
Personal de internacional por contrata						
Previsto	-	-	-	-	-	-
Actualizado	-	-	-	-	-	-
Voluntarios de las Naciones Unidas						
Previsto	-	-	-	-	-	-
Actualizado	-	-	-	-	-	-
Subtotal, previsto	186	192	198	203	203	203
Subtotal, actualizado	109	115	131	151	166	203

a/ Las cifras actualizadas corresponden al despliegue efectivo.

Anexo VI

Recursos proporcionados y gastos de funcionamiento correspondientes al período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1996

(En dólares EE.UU.)

	<u>Cifras brutas</u>	<u>Cifras netas</u>
A. <u>Resumen de los recursos</u>		
1. <u>Recursos</u>		
1º de enero a 30 de mayo de 1996 Consignación de créditos (resolución 50/243)	20.914.200	20.562.300
31 de mayo a 30 de junio de 1996 Autorización (resolución 50/243)	4.237.100	4.132.500
1º de julio a 31 de diciembre de 1996 Consignación de créditos (resolución 50/243)	<u>26.296.200</u>	<u>25.538.400</u>
Total de la partida 1	51.447.500	50.233.200
2. <u>Gastos de funcionamiento</u>		
1º de enero a 30 de mayo de 1996 Gastos	20.914.200	20.562.300
31 de mayo a 30 de junio de 1996 Gastos	4.237.100	4.132.500
1º de julio a 31 de diciembre de 1996 Gastos	<u>26.296.200</u>	<u>25.538.400</u>
Total de la partida 2	51.447.500	50.233.200
Total de la partida 1 menos la partida 2	-	-
3. <u>Deducciones aplicadas a los Estados Miembros</u>		
Total de la partida 3	-	-
4. <u>Saldo no comprometido</u> (partida 1 menos partidas 2 y 3)		

Anexo VI (continuación)

	<u>Cifras brutas</u>	<u>Cifras netas</u>
B. <u>Estado de caja</u>		
1. <u>Ingresos</u>		
Cuotas recaudadas (véase el párr. 8 del presente documento)	19.149.211	19.149.211
Contribuciones voluntarias en especie	-	-
Contribuciones voluntarias en efectivo	-	-
Ingresos por concepto de intereses	-	-
Ingresos diversos	<u>-</u>	<u>-</u>
Total de la partida 1	19.149.211	19.149.211
2. <u>Menos gastos de funcionamiento</u>		
1° de enero a 30 de mayo de 1996	20.914.200	20.562.300
31 de mayo a 30 de junio de 1996	4.237.100	4.132.500
1° de julio a 31 de diciembre de 1996	<u>26.296.200</u>	<u>25.538.400</u>
Total de la partida 2	51.447.500	50.233.200
3. <u>Déficit proyectado de funcionamiento</u>	(32.298.289)	(31.083.989)

Anexo VII

Contribuciones voluntarias y destinadas a fondos fiduciarios
(En dólares EE.UU.)

A. Contribuciones voluntarias

<u>Gobierno/organización</u>	<u>Contribución</u>	<u>Valor</u>
1. <u>Contribuciones en efectivo</u>		-
2. <u>Contribuciones en especie</u>		-

B. Fondos fiduciarios

	<u>Recibidas</u>	<u>Prometidas</u>
<u>Fondo Fiduciario para el programa de asistencia de policía en Bosnia y Herzegovina</u>		
1. <u>Contribuciones en efectivo</u>		
Japón	1.700.000	58.400
Suiza	-	-
2. <u>Contribuciones en especie</u>		
Estados Unidos de América	<u>3.500.000</u>	<u>13.500.000</u>
Total	5.200.000	13.558.400
